



△民政事務局長曾德成太平紳士(中)及李三元主席(左三)一起主持亮燈儀式。旁為梁定宇副主席(右三)、張佐華副主席(左二)、陳文綺慧副主席(右二)、陳婉珍副主席(左一)及施榮恆副主席(右一)。

民政事務局長曾德成局長(後排左十)、民政事務總署陳甘美華署長(前排左五)與本院董事局成員、顧問及《東風破》導演及演員於「東華三院一百四十周年誌慶酒會暨《東風破》首映禮」上合照。

東華三院 一百四十周年誌慶暨 《東風破》首映禮



東華三院於2010年3月30日踏入一百四十周年，為紀念這重大日子，於3月26日在太古廣場舉行慶祝酒會，並播映為一百四十周年籌拍的電影《東風破》。當晚亮燈儀式由民政事務局長曾德成太平紳士主持，同場還有電影的導演、編劇麥婉欣和鄭思傑，以及主要演員包括苗可秀、泰迪羅賓、(官恩娜未克出席)、周俊偉、呂聿來、何韻詩、張同祖、邵音音及劉浩龍等與嘉賓分享拍攝感受，嘉賓雲集，熱鬧非常。當日的首映禮在太古廣場的五間影院舉行，嘉賓於觀賞後好評如潮，均期待電影早日公映。

在誌慶酒會及首映的前一天，由東華與香港中文大學歷史系合作及本院委託本地史專家丁新豹博士編著的三冊歷史書籍亦舉行新書發佈會。

為配合周年盛事，本院分別以醫療衛生、教育和社會福利服務、歷史文化及環保等作主題增添服務計劃，突顯東華服務香港的特色和意義，其中包括將於今年10月底和香港歷史博物館合辦的主題展覽。

東華三院能夠在百多年來不斷發展，伴隨社會轉變，與時並進，不斷以嶄新服務回應社會的需求，當中不但講求管理思維和服務的革新，亦彰示了對慈善精神的一份恆久不變的堅持和執着。籌拍周年電影正是要表達東華要在原有的基礎上創新及達至新舊共融的精神，所以電影取名《東風破》，「東風」比喻本土的歷史文化，「破」則解作突破，比喻在原有基礎上創新，達致新舊兼容。

首映禮獲得香港珠寶玉石廠商會及何藍瓊縵女士出任冠名贊助人；東華三院副主席陳婉珍博士及科地農業控股有限公司出任榮譽贊助人，連同其他捐款首映禮合共籌得二百零三萬元善款，撥充發展本院的青少年服務經費。

由3月26至30日一連五天於金鐘太古廣場舉行的展覽，以二十年為一個年代劃分社會的重大轉變，記載了東華三院如何與時並進，以中西醫療、教育以及社會服務回應社會的需求，當中展示包括創院歷史、早期中醫服務、贈醫施藥、引入西醫服務、平民義學及革新、施棺賑災、開拓社會福利服務等進程以及機構展望。



△首映冠名贊助香港珠寶玉石廠商會劉偉光會長(右)接受紀念品。



△何超義總理(右)代表首映冠名贊助人何藍瓊縵女士接受紀念品。



△首映榮譽贊助人陳婉珍副主席(右)接受紀念品。



△(左起)王定一主席,BBS、李三元主席、張中弼主席、太平紳士和皇家龍主席,BBS。



△(左起)吳彭年主席,BBS、馬堉傑主席、MBE和陳耀莊顧問BBS太平紳士。



△孫雲樞主席太平紳士(右)與李紹恆。



△(左起)陳仲尼總理太平紳士、梁定宇副主席、梁定宇夫人和余嘯峰夫人。



△馬清鏗顧問,BBS(右)與馬堉傑主席,MBE。



主席感言

2010年3月31日，東華三院慶祝成立一百四十周年。一個歷史那麼悠久的機構至今仍有源源不絕的生命力，實在不容易。

這個月，東華三院首部電影《東風破》舉行首映。電影以一個感人的故事來表達東華的服務精神，讓不同年齡的觀眾認識上一代香港人的

經歷，希望為今日的年青人帶來啟示，引導他們重視生命，積極面對人生。首映當晚觀眾的反應非常好，令我放下心頭大石，希望電影稍後在戲院上畫時會得到觀眾的喜愛。

我們很高興再推出三本歷史新書，分別是香港中文大學歷史系副教授何佩然教授編著的《破與立》和《傳與承》，研究東華自1930至1970年的慈善事業現代化進程，尤其描述戰前、後東華如何在經濟蕭條中堅守崗位，為香港市民提供不同的服務。另一本是由本地史專家丁新豹博士撰寫的《善與人同》，從宏觀角度分析晚清時期創建的東華，如何因應香港獨特的環境發展出可持續的模式。丁博士對香港早期華人歷史素有研究，本書對華人社會的演進和華人慈善事業的發展有精闢的見解；何佩然教授付出的時間和心力，亦令我們敬佩不已；我認為這三冊書是作為認識東華三院不可多得的讀物，希望大家不要錯過。

經過這幾年的努力，我們深深感受到保存和推廣東華歷史的重要。為促進東華歷史文化的長遠發展，本院將於4月1日成立「檔案及歷史文化辦公室」，持續及有計劃地為東華和香港的歷史文化保育盡力，延續東華「善與人同」的精神。

東華三院有一百四十年的歷史，是香港第一間由民間建置的慈善機構，她的歷史文獻何其珍貴和重要！我期望東華三院的歷史保育工作為東華人帶來啟示，並為東華的延續發展提供有用的參考材料——這想法在我行將卸任之際感受更深。

東華三院主席李三元



這是個有關「家」、回家的故事。

我們要知道自己及上一代是如何活過來的，才會明白和溝通，才有關心和愛。

年青人要愛自己、相信自己，才有更美好的生活，進而更有更美好的世界。

面對生死，人人平等；面對笑容，人人平等。

麥婉欣
鄭思傑
導演 編劇

領銜主演 苗可秀 泰迪羅賓 官恩娜 周俊偉 特別演出 呂聿來 友情客串 何韻詩 張同祖 邵音音 劉浩龍
出品 東華三院 製作 華蓮戰隊 監製 麥婉欣 執行監製 陳慧詩 行政監製 廖婉虹 江愛玲 特別鳴謝 陳慧 協拍 POST PRODUCTION OFFICE LTD 全力支持 康泰旅行社
攝影指導 關智耀 (HKSC) 燈光 陳偉明 第二組攝影 李植熹 副導演 吳敬熙 林百威 劇務 黃保偉 剪接 翁漢明 後期製作統籌 陳文釗 音樂設計 余家祿
美術指導 麥婉欣 服裝指導 衛婉琦 原創音樂 KETCHUP 音樂 何秉舜@GOOMUSIC 于逸堯@PMPS 平面設計 FOURFORM CREATIVE LTD

與中大歷史系及本地史專家合作出版

《破與立》、《傳與承》及《善與人同》

東華三院是香港歷史最悠久的慈善機構，其深厚的歷史傳統，一字一句記錄在文物檔案之內，其中包括會議紀錄、通訊錄、誌事錄、徵信錄、醫療紀錄、圖片等，均詳細記載東華歷年的活動。東華三院於2006年與香港中文大學歷史系合作開展「東華三院檔案資料彙編」計劃，現已將數以千項與東華慈善事業、原籍安葬和殮葬服務有關和具代

表性的東華檔案編成五冊書，並加插珍貴圖片及註釋。五冊書包括於去年出版的《源與流—東華醫院的創立與演進》、《施與受—從濟急到定期服務》、《東華義莊與寰球慈善網絡：檔案文獻資料的印證與啟示》、以及今年3月出版的《破與立—東華三院制度的演變》和《傳與承—慈善服務融入社區》。

香港中文大學校長劉遵義教授（右六）、李三元主席（左六）、梁智鴻顧問（左五）、《善與人同》編者前歷史博物館館長丁新豹博士（右一）、《破與立》和《傳與承》編者香港中文大學歷史系副教授何佩然教授（左二）與董事局成員及嘉賓於新書發佈會上合照。



《破與立》《傳與承》

去年推出的三冊《東華三院檔案資料彙編》，深受各界推崇，成為近年研究香港歷史不可或缺的重要參考資料。承接去年的努力，香港中文大學歷史系副教授何佩然教授再編撰兩本書冊。《破與立》以東華1930至70年代管理層的改變為主軸，剖析政府如何借東華財困，以資助為介入東華事務，但隨着戰後人才素質提升，學兼中西的東華管理層漸漸得到政府認同，並逐步完善制度，成為現代化的慈善機構。《傳與承》則探討戰後隨着政府社會福利政策改變和經濟環境改善，東華的社會服務逐漸從戰前濟急扶危的角色轉型為提供定期的安老扶幼服務，反映香港人整體的生活水平不斷提高。

《善與人同》

為紀念一百四十周年，東華三院特別委託前歷史博物館館長、本地史專家丁新豹博士編著《善與人同：與香港同步成長的東華三院（1870-1997）》。丁博士以故事形式描述

東華於1870年成立的故事、背景、工作、與港英政府關係、從救濟角色轉化為社會服務機構等前因後果，並宏觀分析晚清時期創建的東華，如何因應香港獨特的政治、經濟及社會環境發展出可持續的模式，對華人社會的演進和華人慈善事業的發展有精闢的見解；書內更有近百張珍貴的歷史圖片。

三冊新書的發佈會於3月25日假李兆忠紀念大樓東華醫院禮堂舉行，邀得香港中文大學校長劉遵義教授主禮。李三元主席於典禮上表示，這批歷史書冊對廣大的歷史愛好者來說，是研究香港的新開始。李主席指出，這十三個月內出版的六冊研究著作，連同四年前與香港大學亞洲研究中心合作的《益善行道》，在保存東華三院機構文化的同時，亦為本地史，特別是香港慈善事業進程提供嶄新的研究角度。

為促進東華歷史文化的長遠發展，東華三院於4月1日成立「檔案及歷史文化辦公室」，持續及有計劃地為東華和香港歷史文化保育作出貢獻，延續東華「善與人同」的精神。

王定一兩岸四地

中醫藥

研究生論壇二〇一〇

由東華三院主辦，醫院管理局、香港中文大學、香港大學、香港浸會大學、香港理工大學及內地、台灣及澳門共二十間著名大學及醫療衛生機構合辦的「東華三院王定一兩岸四地中醫藥研究生論壇二〇一〇」於3月26日舉行，是次論壇的焦點為「研究生論壇」，除邀請本地中醫藥研究生發表論文外，亦邀得內地的中醫藥大學研究生參與。今年首次引入「圓桌討論」，並在網上設立討論區，鼓勵青年學者就中醫藥論題自由發表意見，促進兩岸四地的中醫藥研究生交流切磋，藉此建立與世界各地中醫藥學界溝通的網絡。

研究生論壇的主題內容包括傳統中醫藥、中西醫結合治療、中醫藥研究及中醫有關的流行病學等範疇；首次設立的圓桌討論主題為人類體質與疾病關係（治未病），以回應現今醫學發展的趨勢。除發表論文的研究外，是次會議亦邀得中、港、台等地中醫藥大學的學者及專家，包括北京人民解放軍醫院、解放軍306醫院、北京協和醫院中醫科的專家蒞臨參與，共同探討有關

「人類體質與疾病關係」、治未病學術研究的理論與應用等論題。

東華三院一直以「救病拯危」為宗旨，致力發展本港中西醫藥服務，為推動中醫藥國際化和科學化，自2000年起舉辦多次中西醫藥研討會，歷年來合共發表超過七百篇論文並吸引過千名參與者，讓來自世界各地的醫學專家聚首一堂，交流切磋。一如往年，東華三院在「東華三院王定一中醫藥研究及發展基金」撥款支持下再次舉辦研究生論壇，藉此分享青年學者的研究成果，亦有助建構中西醫藥業界與中醫藥新生力量交流溝通的平台。

是次研討會邀得二十間兩岸四地的合辦著名大學及醫療衛生機構率領代表團，連同中醫藥研究生及導師合共近三百人參與盛會。本院李三元主席於開展禮上感謝「東華三院王定一中醫藥研究及發展基金」撥款資助會議的全數費用，並感謝基金創辦人東華三院2005/2006年度主席王定一先生，BBS多年來樂善好施，熱心推動中醫藥發展，為人類健康作出貢獻。

董事局成員於開展禮上合照。



「東華三院王定一中醫藥研究及發展基金」創辦人王定一主席，BBS（左）及其夫人（右）頒發獎盃予研究生論壇二〇一〇全場總冠軍上海中醫藥大學王令儀小姐。

論壇吸引近三百名中醫藥業界及研究生出席。



幼稚園

親子同樂日

東華三院一向對幼兒教育十分關注，董事局每年均為屬下十五間幼稚園提供資助，舉辦多元化的學習活動，讓小朋友能夠發揮潛能，健康成長。

今年，十五間幼稚園於3月12日舉行親子同樂日，邀得香港賽馬會見習騎師訓練學校校長陳念慈女士主禮。親子日的主題為「親子環保同心樂」，老師聯同家長設計了一連串的親子集體競技遊戲，藉此培育幼兒的環保意識，學習愛護環境，享受健康和美好的生活。



李三元主席（左十）、香港賽馬會見習騎師訓練學校校長陳念慈女士（左十一）、董事局成員及嘉賓與幼稚園園生合照。



主禮嘉賓陳念慈女士當日借出北京奧運會的火炬紀念品讓小朋友傳承運動員的體育精神。

東華與香港大學合辦

傷口護理證書課程

東華醫院及香港大學外科學系今年已是第六度合辦「傷口護理證書課程」，反應熱烈，今年共有六十九位來自香港及澳門的公立及私家醫院護理人員修讀，有助提升醫護界傷口護理的知識和技巧。畢業典禮於3月20日假東華醫院禮堂舉行，邀得醫院管理局港島西醫院代理聯網總監梁栢賢醫生主禮。東華三院主席李三元博士讚揚各畢業生在繁忙工作之餘，仍努力不懈地進修，令醫療服務素質得以不斷提升，為市民提供更優質的護理服務。



主禮嘉賓醫院管理局港島西醫院代理聯網總監梁栢賢醫生（前排右八）與董事局成員及畢業醫護人員合照。

東華三院前護士



捐贈遺產延善心

何若幻女士

東華三院早前得善長何若幻女士捐贈遺產二千一百多萬元，遺愛人間。何女士於2002年在律敦治醫院與世長辭，享年八十多歲。生前立下平安紙，指示在離世後將遺產的45%捐贈本院，其餘的45%及10%分別贈予兩間教會機構。

何若幻女士與遺囑執行人王善樸先生相識於中華基督教會聖光堂，據王先生憶述，何女士生前在東華三院擔任護士一職，退休後經常到老人院擔任義工，在他眼中何女士是一位敬虔的基督徒，為人低調，生活簡樸。

何女士的善舉不但活出其「施比受更為有福」的信念，亦流露出她對東華的一份情和服務香港市民的使命。本院上下全人將繼續努力服務市民大眾，以延續何女士無私的精神。

企業義工服務日

積極推動商界夥伴 參與義工服務

本院以「凝聚社會資本·服務社群」為目標，自2000年起已積極推動社會各界參與義工服務。

工商企業對社會的貢獻並不限於金錢上的捐贈，更難能可貴的是企業所貢獻的專業知識和技能。過去數年，東華與義工團體合作，先後為獨居長者、安老院長者、護老者、低收入家庭、待業人士及復康人士等弱勢社群提供幫助，積極推動企業履行社會責任，貢獻社會。

今年適逢東華三院成立一百四十周年，為推廣企業公民責任，本院於3月13日假香港醫學專科學院舉行「東華三院企業義工服務日」，邀得社會福利署副署長(服務)蔣慶華先生蒞臨主禮，並邀請與東華長期合作的十一間企業開展義工服務，

包括(排名以筆劃序)王氏港建集團有限公司、仲量聯行、花旗集團、金門建築有限公司、香港賽馬會、香港鐵路有限公司、恒基兆業集團物業管理部、新創建集團有限公司、新鴻基地產發展有限公司、電訊盈科有限公司及滙豐保險集團(亞太)有限公司。此外，東華三院派出本院義工隊協助推行有關活動。

按2009年統計，東華全年登記的個人及團體義工人數多達六萬八千七百多位，義工服務總時數更超過一百九十多萬小時，反映東華員工及其企業夥伴積極投入義務工作。

社會福利署副署長(服務)蔣慶華先生(前排左七)及李三元主席(前排左六)於「東華三院企業義工服務日」起動儀式上與企業夥伴代表合照。



圓滿人生村中尋 長者嘉年華 宣揚善待自己

著名藝人胡楓先生送出朱古力紅封包，將祝福送到村內每個角落。



「圓滿人生服務」是東華三院社會服務科安老服務部積極發展的一站式關顧服務，理念是鼓勵每個人欣賞自己的過去、把握現在及籌劃將來，締造圓滿人生。服務包括提供教育、個人輔導、紓緩及殯儀服務，發展方向更將推廣至公眾及退休人士，鼓勵他們珍惜現在，為人生未雨綢繆。

於3月21日假九龍奧海城二期北翼中庭舉行的「圓滿人生村中尋」推廣嘉年華活動，是要向公眾宣揚「愛自己」及「給自己一份禮物」的訊息。活動設計概念以「圓滿人生村」作為主題景點，讓參加者在村內遊覽「村公所」及四間分別名為「紓緩小棧」、「祝福照相館」、「潮服店」及「網絡咖啡室」的店舖。

「村公所」是圓滿人生服務諮詢站，參加者可索取有關圓滿人生服務的簡介小冊子及單張。「紓緩小棧」除介紹紓緩服務外，還讓訪客透過「自我情緒健康測試」及「痛症評估量尺」了解身體狀況；「祝福照相館」介紹為長者而設的「生之願」長者心聲錄像服務，亦鼓勵參加者在館內向所愛的人表達心底話，並拍下照片作禮物；「潮服店」則展出各個人生階段的衣服及新舊式壽衣；「網絡咖啡室」讓參加者嘗試設計靈堂佈置及在網上祭祀已故親友。

活動中段加插「祈福儀式」，由主禮嘉賓胡楓先生將祝福送到村內每個角落，還送出朱古力紅封包，希望透過祈福活動讓參加者感受互相祝福的喜悅，鼓勵長者珍惜現在及計劃將來。

東華三院圓滿人生服務定期舉行不同類型的服務及活動，如欲進一步了解上述服務，可致電2859 7603與服務主任聯絡，或瀏覽<http://www.tungwahcsd.org.special.endlesscare>。



李三元主席(中)致送紀念品予獲頒授銀紫荊星章的馬介璋副主席(1977/1978年度)(右)及銅紫荊星章的馬清鏗顧問(左)。

歷屆總理聯誼會 第一八九次聯歡會

東華三院歷屆總理聯誼會於3月1日舉行第一八九次聯歡會，多位歷屆主席總理出席聚會，分享管理東華的經驗及聯誼聚舊；是晚亦宴賀獲香港特別行政區政府頒發銀紫荊星章的馬介璋副主席及潘存恩副主席、獲頒銅紫荊星章的馬清鏗顧問及榮譽勳章的林李婉冰總理。

東華三院主席暨歷屆總理聯誼會主席李三元博士表示，東華董事局在過去一年特別加強企業管治，各項服務都有令人鼓舞的發展，籌款亦達到理想的成績，實有賴前賢及市民大眾的支持。今年東華三院慶祝成立一百四十周年，特別籌拍了電影《東風破》，將東華的慈善精神傳到社會各階層，特別是向年青人灌輸社會的核心價值。今年3月東華又出版一本機構歷史及兩冊檔案資料書籍，為社會提供珍貴的研究資料。

東華醫院

香港華都獅子會
演講廳命名

民政事務局常任秘書長
楊立門太平紳士（左
二）、李三元主席（左
三）及嘉賓於碑記揭幕
儀式後合照。

為感謝香港華都獅子會慷慨捐款五十萬元支持東華三院的醫療服務，東華三院董事局特別將東華醫院演講廳命名為「香港華都獅子會演講廳」，以表揚該會樂善好施、熱心公益的精神。命名典禮於3月30日舉行，邀得民政事務局常任秘書長楊立門太平紳士蒞臨主禮。

東華醫院服務香港市民一百四十年，為配合市民需要，東華醫院多年來秉承贈醫施藥傳統，並配合醫院管理局的整體發展，不斷拓展新的服務，為市民提供高素質的醫療服務。東華醫院近年積極提倡與社區的合作夥伴加強關係，並與區內社團、政府部門及非政府機構緊密合作，推動社區活動如健康城市計劃，服務市民。



楊立門常任秘書長（右三）致送紀念品予香港華都獅子會李煥麟會長（左二），並由李三元主席（左一）陪同。



東華三院足球隊與新界東校長隊大合照。

東華三院 足球隊成立

東華三院足球隊於3月13日正式成立，拜神儀式於上水古洞草地足球場舉行。本院主席李三元博士於致詞時表示，東華成立足球隊的目的，是為加強員工的團隊精神，協助員工保持身心健康，達至工作與生活平衡。更希望透過參加各類的友誼及公開比賽，擴闊東華及個人的社區網絡，從而塑造一個健康及充滿活力的東華形象。

為慶祝足球隊成立，員工關係及計劃組特別安排了一場嘉賓友誼賽，與新界東校長隊對壘。在現任香港甲組南華足球隊技術發展總監曾偉忠教練的指導下，東華三院足球隊憑中場劉樹洪梅開二度，前鋒張志鋒及吳兆麟先後建功，主場以4：0勝友隊。

董事局主席李三元博士（右三）主持拜神儀式。

隊長馬宏略老師接過冠軍獎盃。



減少用紙



選用《東華通訊》電子版本

我們歡迎讀者選擇收取《東華通訊》電子版本。

請登入 www.tungwah.org.hk/?content=247

輸入您的姓名、電郵地址及標籤上的郵寄編號

（適用於現時以郵寄方式收取刊物者），

以便編輯室跟進。一起為環保出力，減少用紙！

東華三院長跑隊榮獲
「渣打馬拉松2010最鼎力支持大獎」殊榮

為建立團隊精神，協助員工達致工作與生活平衡，從而塑造一個健康及充滿活力的機構形象，東華於今年度共有三百零五名員工、員工家屬、院屬社區書院學生、院友及會員參加於2月28日舉行的「渣打馬拉松2010」賽事，並獲頒「最鼎力支持大獎」殊榮。

創・社企 愛心助社羣



東華三院首次舉辦，並由雷霆881商業電台全力支持的「創・社企愛心助社羣」禮券義賣，於3月7日假九龍灣MegaBox舉行Happy Sale。當日「創・社企關懷大使」薛凱琪小姐和「創・社企創新大使」陳柏宇先生及東華三院董事局成員出席活動，呼籲市民支持東華三院屬下社會企業，幫助弱勢社羣創造就業機會。

同日兩位大使分別與社企「全面美型格影樓」及「樂群麵包工房」學員為模特兒設計形像和製作愛心曲奇。兩位大使並聯同嘉賓參觀東華社企推廣攤位購買心儀產品，現場氣氛熱鬧。

「創・社企愛心助社羣」禮券每張價值\$50，可換購東華社企提供同等價值的優質產品和服務。



▲李三元主席(右六)、「創・社企關懷大使」薛凱琪小姐(左六)、「創・社企創新大使」陳柏宇先生(右五)與其他東華董事局成員及嘉賓於「創・社企愛心助社羣」Happy Sale合照。

▲李三元主席(右三)、「創・社企創新大使」陳柏宇先生(右四)、馮敬偉總理(右二)及梁煒茵總理(右一)參觀「創・社企愛心助社羣」Happy Sale的「樂群麵包工房」攤位及購買曲奇餅。

欲詢詳情，請致電東華三院籌募科

捐款熱線 **1878 333**

東華三院慈善獎券

為籌募免費醫療服務經費，本院於1月起進行每年一度的慈善獎券義賣。獎券的抽獎儀式已於3月11日假上環普仁街東華醫院禮堂舉行，由東華三院董事局女成員及董事局成員夫人聯同應屆香港小姐冠軍劉倩婷小姐和亞軍李姿敏小姐出任抽獎嘉賓。

本院特別感謝各大工商機構、團體及屬下服務單位協助勸銷、各贊助商惠捐獎品以及各界善長慷慨襄助，令是次活動得以圓滿舉行。承蒙各界善長的鼎力支持，活動共籌得超過二百六十萬元，打破歷年來的紀錄，善款將幫助逾三萬名貧病者接受本院的免費門診服務。

李三元主席及夫人（前排右四及右三）、香港小姐劉倩婷小姐（前排左四）與李姿敏小姐（前排右二）及董事局成員於慈善獎券攪珠抽獎後合照。



善長金榜

捐贈物業

何英傑基金會有限公司(2001/02)
吳華方先生(2004/05)
Mr. NG Yuk Oi (2006/07)
馮紹基先生、馮黃少妍女士(2007/08)
葛康社有限公司(2008/09)
港九洋服承製商聯誼協會有限公司(2009/10)
Estate of Mr. POON Ying Cheung, Peter (2009/10)
雷銳年先生(2002/03)
Estate of Mdm. CHUI Kit Bing (2006/07)
申耀紀念會有限公司(2006/07)
Estate of Mdm. LAU Shau Kuan (2007/08)
Estate of Mdm. CHAING Ging Yin (2009/10)
Estate of Mdm. EAP Kwun (2009/10)

東華善業捐助計劃

永久榮譽贊助人(捐助\$1,000,000或以上)
香港僑外俱樂部有限公司 (2009/10：樂捐善款\$12,000,000)
港澳台灣同鄉慈善基金會名譽主席千葉源善款一百萬元
周沈月香女士 (2009/10：樂捐善款\$1,000,000)
榮譽贊助人(一年內捐助\$300,000或以上)(自2001/02起)
道教雲鶴山房(2003/10：樂捐善款共\$3,780,000)
黃少彬(五鎮)先生、黃張秀霞(妙興)女士(2009/10：樂捐善款\$1,000,000)
黃少彬(五鎮)先生、黃朱少萍(月色)女士 (2003/04：樂捐善款\$300,000)
關章仕先生(2003/04：樂捐善款\$350,000)
鑽石贊助人(捐助\$100,000或以上)
華彩集團有限公司史立德先生, MH
金贊助人(捐助\$68,000或以上)
田家炳基金會
贊助人(捐助\$18,000或以上)
陳女士
Mr. Wan
Ms. So
Mr. LEE Shin, Ms. CHUNG Po Po, Mr. LEE Kin Cheung & Ms. LEE Wan Yan
梁水先生
Mr. Li
何先生
Ms. Chu
陳亞幼女士
福名氏
Artichaut Ltd.

齊心扶弱在東華

永久榮譽贊助人(捐助\$1,000,000或以上)
冠華鏡廠集團(2007/08：樂捐善款\$1,000,000)
榮譽贊助人(捐助\$300,000或以上)
陸錦泉先生(2007/08)
香港道德會(2008/09)
銀贊助人(捐助\$38,000或以上)
Miss TANG Yee Hung, Helena
冠華鏡廠集團(2008/09)

東華助學慈善基金

榮譽贊助人(一年內捐助\$300,000或以上)(自2005/06起)
乙酉年主席王定一先生, BBS (2005/06：樂捐善款\$900,000)
Mr. Pierre T. M. CHEN (2008/09)

一善長一單位捐助社會服務計劃

榮譽贊助人(一年內捐助\$300,000或以上)(自2001/02起)
龐維新先生, MH (2001/02：樂捐善款\$300,000)
香港潮州商會(2001/02：樂捐善款\$300,000)

「愉快學習無障礙」支援讀寫障礙學生捐助計劃

永久榮譽贊助人(捐助\$1,000,000或以上)
交通銀行股份有限公司香港分行 (2009/10：贊助\$1,000,000)

本院承蒙 前任董事局成員及各界善長惠捐善款，支持善業，又蒙 應屆董事局成員除任職年捐外另加添捐助此計劃，謹誌留念。

(資料截至2010年3月31日)

無論捐款有多少，只要您慷慨解囊，就可以支持東華三院繼續幫助有不同需要的人士。東華三院特此向以下捐款人士／機構致謝，同時也希望您及您的機構能加入我們的行列，攜手讓有需要的人士得到更全面及適切的幫助。

東華三院血液透析中心捐助計劃

榮譽贊助人(捐助\$300,000或以上)
陳鮑雪瑩女士
鑽石贊助人(捐助\$100,000或以上)
德泰中華投資有限公司 (丘忠航總理)
金贊助人(捐助\$68,000或以上)
伍穎楠女士
銀贊助人(捐助\$38,000或以上)
黎慧儀女士
愛心贊助人(捐助\$18,000或以上)
Mr. CHAN Chi Wing & Ms. YUNG Yee Mui, Aza
張璋麟先生
葉寶開先生

東華食物援助計劃

幫助30名貧困人士獲得一個月的緊急食物援助(捐助\$36,000或以上)
Tai Shing Group (Holdings) Co. Ltd.
幫助15個4人家庭獲得一星期的緊急食物援助(捐助\$18,000或以上)
Macloy Ltd.
威信工程有限公司

「愉快學習無障礙」支援讀寫障礙學生捐助計劃

無障礙學習永久榮譽贊助人(捐助\$1,000,000或以上)
交通銀行股份有限公司香港分行 (贊助\$1,000,000)
無障礙學習贊助人(捐助\$18,000或以上)
Profit More Co. Ltd.

(資料截至2010年3月31日)